

Italie

Education, prostitution et Fontaine de Trevi

par Jacques FERRIER
(collaboration spéciale)

ROME — On prévoit qu'à la rentrée de novembre on comptera plus d'un million d'étudiants dans les universités d'Italie. Quelque 250,000 viendront s'ajouter aux 803,000 qui y sont déjà inscrits. Une fois de plus, de graves problèmes se posent, car les auditoriums et les laboratoires font défaut, et le nombre des professeurs est insuffisant.

En raison de ce qu'on appelle la "démocratisation des études", l'accès aux universités est beaucoup plus facile qu'autrefois. Mais la réforme du système universitaire, dont on parle depuis plus de dix ans, n'a pas encore été réalisée, ce qui fait que les structures sont restées ce qu'elles étaient naguère, tandis que le nombre des étudiants ne cesse d'augmenter: 194,000 nouvelles inscriptions en 1970, 214,000 en 1971, 218,000 en 1972, et maintenant on s'attend à 250,000.

De surcroît, les jeunes gens préfèrent de plus en plus faire leurs études dans les grandes villes, et il en découle que plus de la moitié des étudiants sont inscrits dans sept universités, à savoir celles de Rome, Naples, Milan, Bologne, Turin, Palerme et Bari. Dans la Ville Eternelle la situation est particulièrement dramatique: les auditoriums y sont toujours pleins à craquer. Les nouveaux bâtiments universitaires, en construction dans la banlieue, à Tor Vergata, ne seront terminés que dans quatre ou cinq ans, et, en attendant, on admet dans les facultés trois fois plus d'étudiants qu'elles ne peuvent normalement en accueillir.

Il a été établi que, si les universitaires sont aussi nombreux, c'est, paradoxalement, à cause du chômage. L'université, pour les jeunes Italiens qui ont de la peine à trouver un emploi, apparaît un peu comme une voie de garage. Il n'est pas difficile d'obtenir une bourse, laquelle permet de vivre pendant quelques mois, voire pendant quelques années. L'an dernier, deux cent mille ont été attribuées, pour une somme totale de 75 milliards de lires (\$120 millions).

Mais les conséquences, on s'en doute, sont négatives: chaque année près de 65,000 diplômés ne parviennent pas à trouver un poste correspondant à leurs connaissances, et sont obligés d'accepter un travail pour lequel on n'exige qu'un certificat d'études secondaires. On cite le cas d'universitaires qui, faute de mieux, deviennent éboueurs. D'autre part, nombreux sont ceux qui font traîner leurs études pendant plusieurs années. Seulement soixante pour cent les terminent dans les délais normaux.

Le nombre des étudiants en médecine, en particulier, est monté en flèche. On en comptait l'an dernier 110,000, et 5,411 ont obtenu leur diplôme. Pourquoi? Parce que les docteurs, en Italie, gagnent fort bien leur vie, mieux que dans la plupart des autres pays d'Europe. Mais, d'ores et déjà, le spectre du chômage est apparu à l'horizon.

Vénus des carrefours

Une belle Romaine, Mme Titti Sciascia, âgée de trente-quatre ans, employée des Postes, a eu une idée fort originale: elle a décidé de fonder la Ligue italienne pour la défense des prostituées (L.I.D.P.). Elle estime à seize mille le nombre des péripatéticiennes, Vénus des carrefours et autres masseuses qui "travaillent" dans la Ville Eternelle. A son avis, elles offrent un spectacle indécent, indigne de la capitale de l'Italie. Les unes cherchent des clients aux abords de la fameuse via Veneto, ou bien sur les routes de ceinture, où elles allument des feux, tandis que les autres indiquent leur adresse et leur numéro de téléphone dans la presse locale. Chaque jour, des dizaines d'entre elles mettent une annonce dans le *Messaggero*, dans les rubriques "cures esthétiques" ou "relations sociales".

Que propose donc Mme Titti Sciascia? "Il ne m'est pas donné, dit-elle, d'abolir la prostitution. Mon objectif est de la rendre plus acceptable en la déplaçant de la rue dans des centres érotiques. Ainsi les prostituées auraient une existence beaucoup plus agréable:

elles ne seraient pas exploitées par des souteneurs, et elles ne risqueraient plus constamment — comme c'est maintenant le cas — d'être arrêtées par la police pour racolage. Elles auraient un gain assuré, et on pourrait envisager pour elles l'octroi d'une retraite."

Pour attirer l'attention sur ses projets et sur la L.I.D.P., Mme Titti Sciascia s'est fait photographier sur le pont Saint-Ange, les seins au vent, et cette photographie, les journaux se sont empressés de la publier. Il n'en a pas fallu davantage pour mettre en mouvement une lourde machine bureaucratique: la direction des Postes a pris des mesures à son égard, ordonnant que son traitement soit réduit de moitié. En tant que fonctionnaire de l'Etat, Mme Sciascia a eu une conduite "non conforme à la dignité de ses fonctions".

Mme Titti Sciascia ne s'est pas tenue pour battue. Elle pense que, de nos jours, il devrait être permis à un fonctionnaire de l'Etat d'agir en toute liberté en dehors des heures de bureau. Elle va continuer à se battre pour la mise à jour de la profession de prostituée. Elle a derrière elle une partie de l'opinion publique.

A qui appartient la menue monnaie de la Fontaine de Trevi?

Une fois de plus, ces temps-ci, on parle beaucoup de la Fontaine de Trevi, où les étrangers jettent une pièce de monnaie par superstition: ce faisant, ils ont bon espoir de pouvoir revenir un jour dans la Ville Eternelle.

Mais à qui appartiennent les pièces qui se trouvent au fond du bassin? Les tribunaux n'ont pas toujours été du même avis. Il leur est arrivé d'affirmer que la commune de Rome en est propriétaire. Mais certains juges pensent que les enfants qui les recueillent ont aussi des droits.

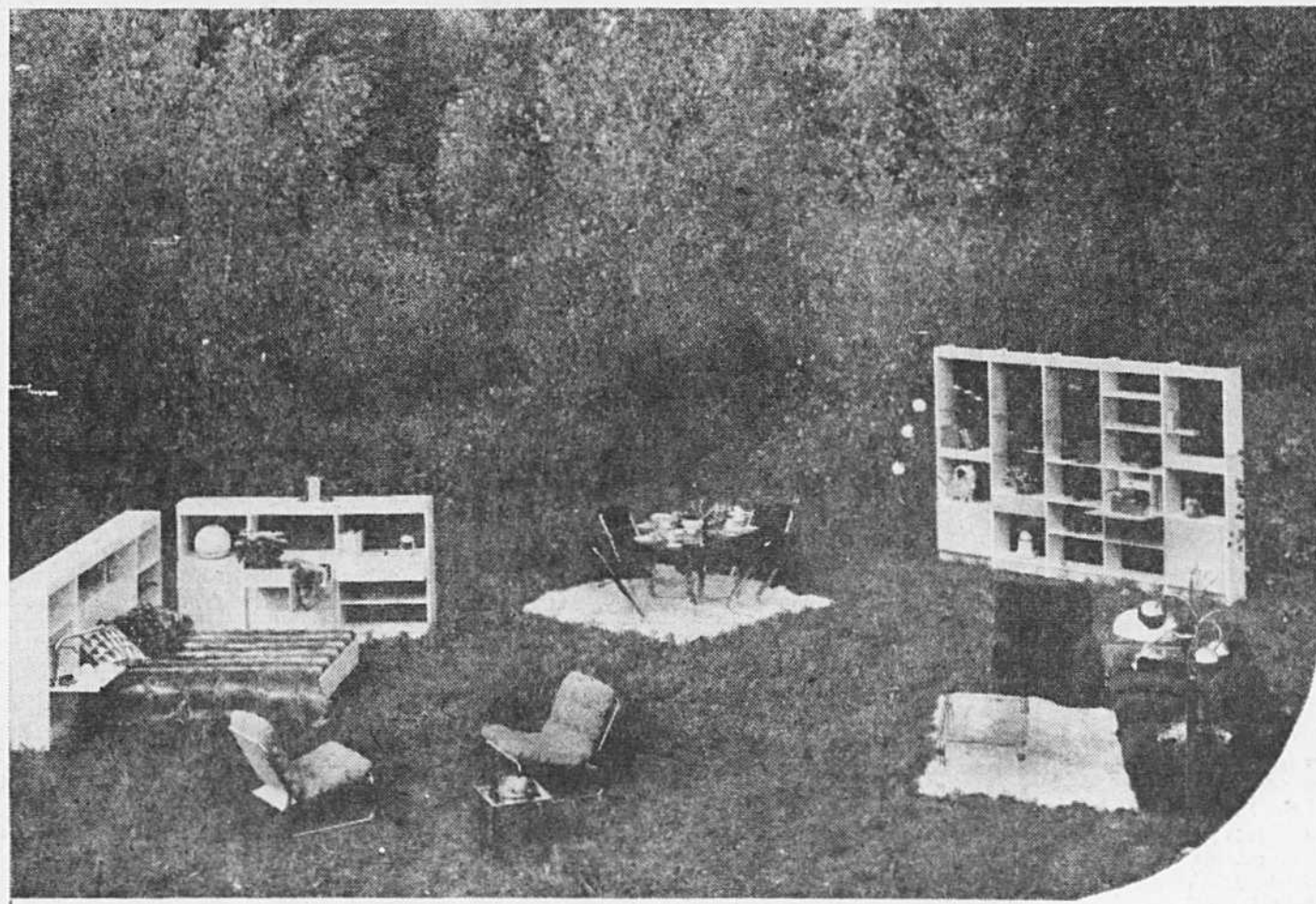
Récemment, des bagarres ont éclaté entre divers "gangs" de jeunes enfants, qui prétendaient acca-

parer les lires, les francs, les centimes, les cents et les yens jetés par les touristes, et la police est alors intervenue énergiquement. Les agents surveillent la Fontaine

de Trevi vingt-quatre heures sur vingt-quatre, empêchant les amateurs intéressés d'y procéder à la pêche habituelle. O surprise, les employés de la

commune de Rome chargés de ramasser les pièces de monnaie se sont aperçus qu'une véritable fortune était accumulée chaque jour: jusqu'à cent mille lires (\$1,000). Le

jeu en valait donc la chandelle. Le voeu est formulé que cet argent soit destiné, à l'avenir, à des oeuvres de bienfaisance, par exemple aux enfants anormaux.



extravagant ou sage

6370-6375 ST-HUBERT, MONTREAL 277-4143



Si c'est important, ou s'il faut
une preuve de livraison,
pensez **Poste certifiée.**

Richard Martin
L 102575

Reference Référence

Received by	Regu par	
<i>Donald Miller</i>		10-10-73
Delivered by	Livré par	Date

Si c'est important, c'est l'idéal.

Quand le postier demande une signature, l'envoi ne passe jamais inaperçu. Que ce soit un contrat, une convocation, un microsillon ou un valentin.

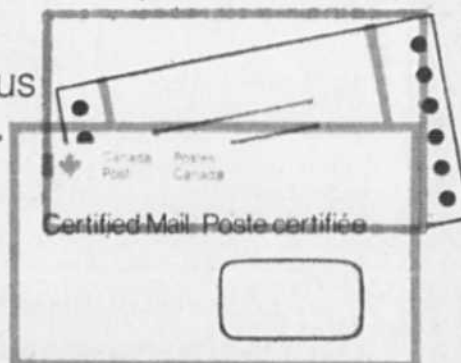
Les Postes canadiennes annoncent un nouveau service: la Poste certifiée. Elle implique une certaine urgence, invite à l'action immédiate et vous procure une preuve de livraison. Pensez aux comptes échus, aux changements de prix ou à cet envoi important qui ne doit pas manquer de faire son effet.

Il y a deux versions: l'ensemble lettre et l'ensemble tout usage.

Vous les déposez dans n'importe quelle boîte aux lettres. Pas de déplacements inutiles pour aller au bureau de poste pour les enregistrer. Ils sont prénumérotés par série. Vous pouvez même les acheter en forme continue.

Ils ne coûtent que 40¢ en plus de l'affranchissement normal.

Postes Canada
Canada Post



Chasse aux voleurs d'autos au Chili

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Une vaste opération militaire destinée à rechercher les voleurs de voitures a été lancée dans tout le Chili par le gouvernement militaire. Les patrouilles s'intéressent particulièrement aux véhicules puissants et rapides que pourraient emprunter les opposants pour perpétrer des attentats ou fuir.

Des militaires ont été postés à tous les grands carrefours et aux entrées et sorties des villes pour vérifier les papiers et fouiller les voitures qui pourraient transporter des armes. De source militaire, on déclare que de nombreux véhicules avaient été volés sous le précédent gouvernement et on indique officiellement que 200 voitures et trois bus ont déjà été récupérés.

Plantation des bulbes à floraison printanière

par Paul POULIOT

Il n'est pas nécessaire d'être un jardinier-paysagiste ou encore un horticulteur chevronné pour aménager cet automne un jardin de fleurs printanières qui fera l'admiration de tous à l'époque de la floraison le printemps prochain. Préparez, dès maintenant votre jardin de début de saison par la plantation de bulbes hollandais à floraison printanière. Utilisez les tous, en mélange ou en groupes, petits et gros, selon votre goût et de façon à rehausser le plus possible la beauté de votre terrain, l'apparence de votre demeure. Vous aurez l'embarras du choix: petits bulbes, tels les crocus, muscaris et scilles; gros bulbes, comme les tulipes, jacinthes et jonquilles.

Pour réussir des arrangements qui feront votre joie et étonneront vos voisins et amis, il vous suffit de suivre certaines règles horticoles de

base, qui ne présentent aucune difficulté. Il s'agit, en bref, de savoir harmoniser la hauteur des plantes bulbeuses rustiques, de bien combiner les couleurs et d'échelonnement leur floraison pour obtenir la plus longue durée possible.

Une des règles les plus importantes consiste à planter les bulbes de la même variété et de la même couleur dans une touffe. Vous ne voudriez pas avoir des rangées de tulipes ou de jonquilles rangées en queue d'oignon. Les touffes de fleur ajouteront un attrait particulier à votre parterre. La touffe peut se composer d'une douzaine de gros bulbes et de 25 petits bulbes au plus.

Le choix des couleurs est une question de goût. On peut mélanger des fleurs qui font contraste, tels que l'orange et le pourpre, par exemple. Il y a la tulipe hâtive "Triumph", l'"Orange

Wonder", une fleur bronze-orange avec un reflet de pourpre, qui va bien aux côtés de la "Prince Charles", de couleur pourpre et violette. Vous pouvez planter à l'arrière plan des jacinthes ou des jonquilles jaunes telles que la "Golden Harvest" ou la "King Alfred".

Vous pouvez aussi planter le muscari aux minuscules fleurs bleues, l'iris reticulata, le crocus ou la scille sibirica. Mélangez-les aux jacinthes ou aux tulipes blanches hâtives et vous obtiendrez un merveilleux paysage.

Les tiges de tulipes sont de diverses longueurs, à partir de quelques pouces (la Kaufmanniana et la Gregii) jusqu'à près de trois pieds (la Darwin, la Darwin hybride et la tulipe en forme de lis). Les fleurs de hauteur moyenne sont la tulipe hâtive simple, la hâtive double et la "Fosteriana", qui atteignent

de 10 à 16 pouces, et la "Mendel", la "Triumph" et les tulipes doubles tardives dont la tige atteint de 16 à 20 pouces.

Il est préférable de dessiner sur papier la disposition des bulbes qu'on veut planter. Il faut, par exemple, planter les plus courtes en avant des grandes et les petits bulbes bien en vue.

Le crocus donne une allure naturelle à votre parterre. Il suffit d'en disperser une poignée sur les lancaut au hasard sur la pelouse et de les planter là où ils auront tombé. Ils fleurissent avant qu'il deviennent nécessaire de tondre l'herbe.

Il ne faut pas oublier non plus le parfum qui se dégage du jardin. C'est là que les jolies jacinthes entrent en jeu. Elles sont très décoratives et leur parfum délicat embaume tout le parterre. Installez les par exemple dans les plates-bandes, la rocaille, autour du patio ou de terrasse.

L'iris reticulata dégage aussi un parfum délicat. Il en est de même de certaines variétés de scille qui fleurissent tôt le printemps.

Il convient également d'aménager le jardin de façon à ce que la floraison se continue le plus longtemps possible. Il suffit de planter les

fleurs printanières hâtives de mi-saison et tardives. Les tulipes, par exemple, fleurissent généralement dans l'ordre suivant: la "Fosteriana", la "Kaufmanniana", la "Praestans", la "Gregii" hybride, la simple hâtive, la double hâtive, la "Mendel", la "Triumph", la "Darwin" hybride, la "perroquet", la "Darwin", la "Cottage", la double tardive et la tulipe en forme de lis.

Il faut planter les gros bulbes à six pouces de profondeur et les espacer de six pouces également. Arroser le sol au moment de la plantation ou s'il se produit une longue période de sécheresse.



14photo PA

Prisonnier de son dialecte

Vincent Dawa, maintenant âgé de 62 ans, aura passé plus de la moitié de sa vie dans des hôpitaux pour malades mentaux de la région de San Francisco, sans trouver personne à qui parler. Dawa ne parle que l'ilocaro, un dialecte philippin, et ne comprend que quelques mots d'anglais. Il a jadis été reconnu coupable d'avoir assassiné un commerçant chinois, puis envoyé dans un hôpital. On étudie actuellement la possibilité de le libérer sur parole.

Le carrosse royal astiqué et redécoré pour le mariage de la princesse

LONDRES (AFP) — Deux artisans d'Edimbourg mettent la dernière main au carrosse royal que la princesse Anne et le lieutenant Mark Philips utiliseront le 14 novembre, jour de leur mariage, pour se rendre à l'abbaye de Westminster.

Alex Allan et Bill Imrie l'ont entièrement nettoyé, repeint, tapissé de velours bleu pâle et ont recouvert les 4 couronnes d'angles de 9 carats d'or.

Ils estiment son poids à plus d'une tonne et ont déclaré qu'il était sans prix.

Gilles Roy est détenu

MONTMAGNY (PC) — Gilles Roy, 18 ans, de Saint-Raphaël, comté de Bellechasse, a été incarcéré hier à la prison de Montmagny en attendant la tenue de l'enquête du coroner, probablement la semaine prochaine.

en rapport avec la mort d'Aimé Mercier, 18 ans, également de Saint-Raphaël.

Ce dernier a été trouvé sans vie jeudi dernier, dans un chalet de Saint-Raphaël.

L'autopsie a révélé que Mercier a été abattu d'une balle de carabine.

Contre la publicité trompeuse

QUEBEC (PC) — Le bulletin de septembre de l'Office de la protection du consommateur contient des renseignements sur les studios de santé.

En raison de leur popularité croissante auprès des consommateurs, l'office tient à mettre le public en garde contre la publicité trompeuse

utilisée par certains de ces studios.

L'office souligne particulièrement le danger que représentent certaines offres alléchantes qui laissent croire aux clients qu'ils bénéficient d'une aubaine alors qu'en fait, il leur faut déboursier des sommes supplémentaires pour arriver au résultat désiré.

L'office recommande aussi de prendre des précautions nécessaires pour s'assurer que la somme déboursée corresponde vraiment à la qualité des services offerts et pour qu'il soit possible d'annuler le contrat sans frais supplémentaires, si le client désire abandonner le cours pour un motif valable.



Ville de Montréal ENCAN PUBLIC

100 AUTOMOBILES ET 25 LOTS D'ARTICLES DIVERS
RADIO, TÉLÉVISEURS, VALISES, ETC.

FOURRIÈRE MUNICIPALE, 1700 EST, RUE SAUVÉ
MERCREDI, LE 10 OCTOBRE 1973, À 10:00 HEURES

VISITE: le mercredi, 10 octobre 1973, de 8:30 à 10:00 heures
PAIEMENT: argent comptant et immédiatement après la vente
RENSEIGNEMENTS: tel. 872-4770. Émile Guertin, surintendant
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS, DIVISION DE LA RÉCUPÉRATION
Le Greffier de la Ville
MONTREAL, le 9 octobre 1973

N.B. — Toute personne désireuse de se désister de son véhicule peut le faire sans frais, en le remettant à la fourrière municipale, 9634, avenue Papineau, Montréal. Renseignements: 872-5157.

La Gremlin 1974



Partez à l'aventure dans la Gremlin pour environ \$2,600. Le Programme de Protection de l'Acheteur vous offre une liberté incomparable.

La Gremlin vous offre le genre de liberté que vous recherchez dans une mini-compacte, comme la liberté d'y monter et d'en descendre avec aisance, grâce aux portes particulièrement larges; la liberté d'allonger vos jambes, grâce aux sièges qui peuvent être reculés de plusieurs pouces; la liberté de charger à l'arrière votre équipement de camping ou les emplettes de la semaine, grâce à la lunette-abattant.

La Gremlin vous offre aussi la liberté de manoeuvre, avec un empattement court, une voie large et un poids plus considérable que celui de la plupart des mini-compactes; la liberté de doubler les longs camions-remorques, avec un moteur 6 cylindres standard ou un puissant V8 en option; la liberté d'espacer les arrêts de ravitaillement, avec son grand réservoir de 17,5 gallons.

La Gremlin vous offre encore le choix parmi toute une gamme d'articles facultatifs, comme l'option Gremlin "X" ou l'option Levi's™. Mieux encore, la Gremlin 1974, avec le Programme de Protection de l'Acheteur, vous offre une liberté incomparable avec des avantages appréciables, telles une Indemnité en cas d'Interruption de Voyage et la garantie. En d'autres mots, si vous achetez une Gremlin 1974 neuve d'un concessionnaire American Motors, American Motors vous garantit qu'elle paiera le remplacement ou la réparation de toute pièce, sauf les pneus, fournie par elle et trouvée défectueuse. Cette garantie est valable pour 12,000 milles ou pour une année entière à compter de la date de la première utilisation de l'automobile, selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire American Motors, il vous renseignera davantage.

Si vous désirez vous libérer des petites autos ordinaires, voyez un concessionnaire American Motors bientôt. Pour environ \$2,600, il vous fera découvrir la Gremlin et, avec elle, un nouveau genre de liberté.

AMC Gremlin AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITÉE

La voiture illustrée est la Gremlin "X" 1974. Certaines pièces d'équipement illustrées sont livrables moyennant supplément.

Voyez votre concessionnaire American Motors dès maintenant!

AUTO HECK LTEE.
10300 Blvd. Pie LX
Montreal Nord 459 (514) 323-4330

LAKESHORE MOTORS LTD.
660 Lakeshore Dr.
Dorval (514) 631-9891

LAVAL AUTO INC.
4650 Blvd. Dagenais
Laval Ouest, Ville de Laval (514) 627-2748

ST. HYACINTHE AUTOMOBILE INC.
Boulevard Laurier
R.R. #2, St. Hyacinthe (514) 773-8457

COMETT-AUTO INC.
2619 Blvd. Rosemont
Montreal (514) 721-4975

A MA BAIE AUTOMOBILE INC.
9490 Boul. Lalonde
Ville Pierrefonds (514) 684-4400

LESTAGE & FILS LTEE
709 rue Notre Dame
St. Remi (514) 454-9942

GARAGE POULIN ENRG.
384 Grand Boulevard
Ile Perrot (514) 453-2773

AUTOMOBILES NEWMAN LTEE.
7200 Blvd. Newman
LaSalle (514) 363-7210

PASQUALE DE FILIPIS AUTO INC.
2020 Blvd. de Laurentides
Laval (514) 667-4150

GARAGE CLEMENT LAHAIE
3187 Blvd. St-Charles
Lachenaie (514) 666-8425

A. ALARY AUTOMOBILE ENRG.
29 rue Baby
Joliette (514) 753-9850

ST. LAMBERT AUTOMOBILE LTD.
860 Boul. Taschereau
Greenfield Park (514) 676-7901

GARAGE H. FORTIN LIMITEE
148 Blvd. Labelle
Ste. Rose (514) 625-2491

GAUVIN, POULIN & GODMAIRE INC.
18 rue Rabastalière
St. Bruno (514) 653-2464

REAL FILION ENRG.
2315 Blvd. Labelle
Village La Fontaine, St. Jerome (514) 436-1907

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notable des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la

croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.



FLORIDE

Pays du Soleil!

SEMINAIRE EN FLORIDE
SESSION QUESTIONS ET RÉPONSES
SUR LA VIE EN FLORIDE

- modes de financement
- impôts
- coûts d'assurances
- et autres questions d'intérêts

Sous l'égide de la CORPORATION MACKLE
BROS. DELTONA, de Floride
Les jeudis en soirée, à 8 h. p.m.

Téléphoner à: M. Jean Boisclair
744-5529

Pour réservations
PAUL FARKAS & ASSOCIÉS INC.,
831 Decarie boul. Suite 304,
St-Laurent, Québec



Près du gouffre des cataractes de Niagara

Un petit hélicoptère s'est écrasé dans les eaux de la rivière Niagara en tentant de porter secours à quatre personnes, dont un bébé de 18 mois, quand leur embarcation a chaviré. L'accident est survenu à quelque 700 pieds des célèbres chutes, dimanche. Personne n'a été blessé. Les personnes secourues sont Lee Sweitzer, 21 ans; Jerry Land, 20 ans; Joanne Horne, 21 ans, et son fils Michael, 1½ an.

SUCO condamne le Canada pour avoir décidé de reconnaître la junte militaire du Chili

L'Assemblée générale francophone du Service universitaire canadien outre-mer (SUCO) vient de condamner publiquement la décision du Canada de reconnaître la junte militaire chilienne.

"Le Canada ayant reconnu la junte militaire chilienne, entre autres, pour permettre à l'ambassade du Canada à Santiago de venir en aide aux Canadiens et à plusieurs autres personnes, ceci apparaît aux yeux d'un groupe de Québécois à Santiago comme une déclaration hypocrite, car jusqu'à date, le Canada

n'a accepté dans son ambassade qu'une quinzaine de réfugiés étrangers et la grande majorité de ceux-ci ne furent acceptés que sous la pression explicite des Québécois et après de longues et difficiles manigances.

Des centaines de réfugiés furent refusés. Peu après la reconnaissance du Chili par le Canada, l'ambassade canadienne mettait cinq Uruguayens à la porte, et l'un d'eux fut déjà retenu par les militaires."

A la suite de cette communication, l'Assemblée francophone du SUCO adopta une résolution en neuf points dans laquelle, après avoir condamné la reconnaissance du régime militaire, elle dénonce le refus systématique du gouvernement canadien de faire droit aux demandes d'asile politique à Santiago et exige le rappel de l'ambassadeur Ross.

La résolution, dans le but d'obtenir le retour des libertés démocratiques au Chili, demande également au gouvernement de rompre tous ses liens économiques et commerciaux avec ce pays et de rappeler dans ce but son attaché commercial.

Enfin, l'Assemblée francophone "demande que SUCO investisse temps, argent, personnel et matériel technique dans toutes les activités de solidarité Québec-Chili qui sont en marche à l'heure actuelle dans toutes les régions du Québec".

Le meurtre collectif de 27 garçonnets: Henley et Brooks plaident "innocents"

HOUSTON (UPI) — Deux adolescents aux cheveux longs, l'un comparant avec une bible et un paquet de cigarettes, n'ont manifesté aucune émotion hier quand ils ont plaidé "innocents" aux accusations d'avoir participé aux meurtres de 27 jeunes garçons, dans une histoire d'homosexualité.

Elmer Wayne Henley, 17 ans, et David Owen Brooks, 18 ans, sont de-

meurés silencieux quand ils ont été traduits devant le juge William Hatten, jusqu'au moment où ce dernier les pria de parler. "Non coupable", ont-ils simplement répondu.

Le juge a ordonné qu'ils subissent séparément leur procès, Henley en janvier et Brooks, en mars 1974. Selon la police, les deux suspects promettaient aux garçonnets de la boisson, des filles et de la mari-

juana pour les attirer dans une maison appartenant à l'électricien célibataire Arnold Corll, 33 ans, qui était le cerveau des attentats marqués par des orgies homosexuelles et le meurtre.

AUVENTS Premier

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Protégez votre maison contre le soleil et les intempéries

PRIX SPÉCIAUX

REVÊTEMENT D'ALUMINIUM

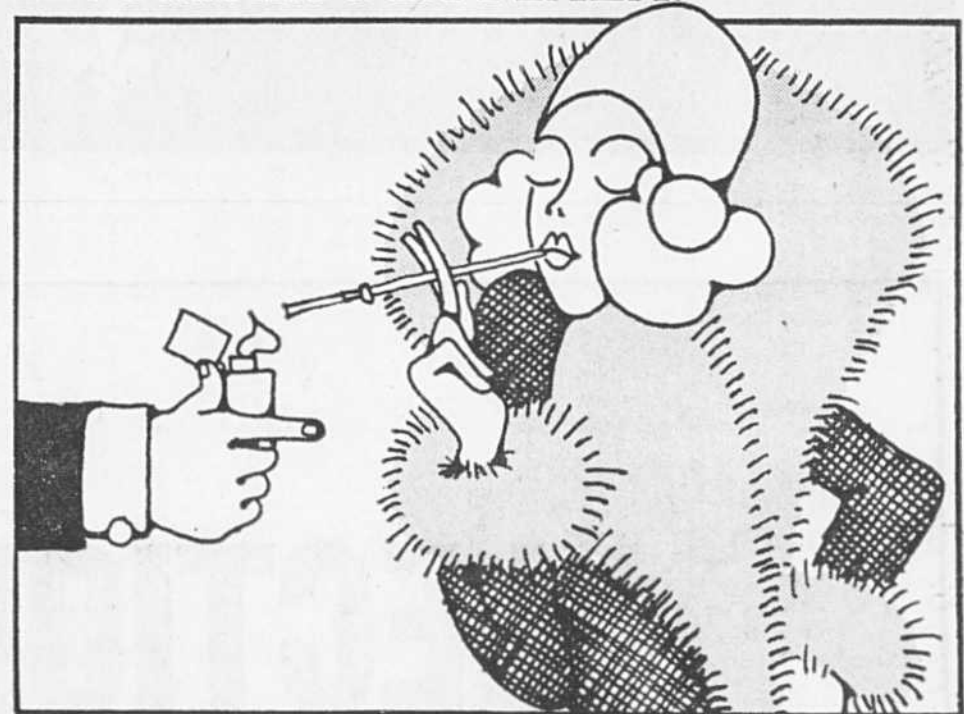
TRAVAIL GARANTI 25 ANS D'EXPÉRIENCE

321-6410

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.
3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tél 321-6410

AUVENTS fibre de verre "Filon" pour fenêtres, portiques, balcons, abris d'autos ou de patios.
CLOTURES fibre de verre, plusieurs couleurs au choix, monture fer ornemental ou aluminium, fini permanent. Pour entourer votre piscine ou votre terrain.
• PORTES et FENÊTRES en aluminium fini ornemental.
• RAMPES et BALUSTRADES fer ornemental ou aluminium.
• Pierre artificielle.
ESTIMÉ GRATUIT

Elle est toujours si bien mise. Elle s'habille à LA PLAZA.



PLAZA CÔTE-DES-NEIGES Entre Barclay et Jean-Talon
72 magasins. Stationnement pouvant contenir 1,000 voitures

HEUREUX GAGNANTS

CES PHOTOS RÉCEMMENT PRISES AUX TIRAGES DES 2 VEGAS, UNE À CHACUNE DE NOS SUCCURSALES, CÔTE VERTU ET JEAN-TALON.

PASCAL MEUBLES ENTREPÔT SALLE D'EXPOSITION

PHOTO DE GAUCHE
À NOTRE SALLE D'EXPOSITION DE L'OUEST, M. ET MME M. LUBERT DU 177 ANDRAS DRIVE, DOLLARD-DES-ORMEAUX, FÉLICITÉS PAR LE GÉRANT M. M. WEIZMANN.

PHOTO DE DROITE
À NOTRE SALLE D'EXPOSITION DE L'EST, M. DUMAS DU 91ÈME RANG, MONT-ROLLAND, SAINTE-AGATHE, FÉLICITÉ PAR LE GÉRANT M.A. SERRI.

LES BILLETS DES HEUREUX GAGNANTS ONT ÉTÉ TIRÉS PAR LA JOLIE PETITE CLIENTE, DANS LE CERCLE DE GAUCHE.

UN AUTRE "mardi bon spécial"

OFFRE SPÉCIALE D'AUTOMNE

2 canapés lits et table de coin

TRANSFORMABLES EN SOFAS

L'appui-bras peut facilement se poser sur l'autre divan-lit pour en faire un sofa. Ce groupe de meubles trouvera sa place dans le vivre, la salle de jeu, au chalet, dans la salle d'attente, dans une garçonnière et à maints autres endroits. Différents arrangements possibles suivant la disposition de la pièce.

POUR LE CHALET DE SKI LA SALLE DE JEU LA GARÇONNIÈRE

les 3 morceaux \$159.95

- Fabrication générale très soignée rarement vue à ce prix.
- Table de coin 30" x 30" pouvant aussi servir de table à café.
- Recouvrement de tissus au dessin colonial.
- Riche valence aux plis amples.
- Construction solide à ressorts.
- Bras en bois dur au fini colonial.

UNE AUBAINE À NE PAS MANQUER

ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES
360 Côte Vertu, St. Laurent - Centre d'achats Le Bazar • 5800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou

MODALITÉS DE PAIEMENTS POUR CONVENIR À VOTRE BUDGET

MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS

LIVRAISON GRATUITE

gf gagnon FRÈRES

3690 est. rue ONTARIO	526 2845
1214 est. avenue Mont Royal	523 2169
1355 est. rue STE-CATHERINE	522 1850
4060, rue MONSELET, Montréal-Nord, ..	322 9350
5035, avenue VERDUN	766 2323
2371 ouest. rue NOTRE-DAME	933 7395
6014, boulevard MONK	766 8553
DRUMMONDVILLE, 180 ST-DAMASE	472 3393

Noir.

C'est la seule couleur que laisse le feu.



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

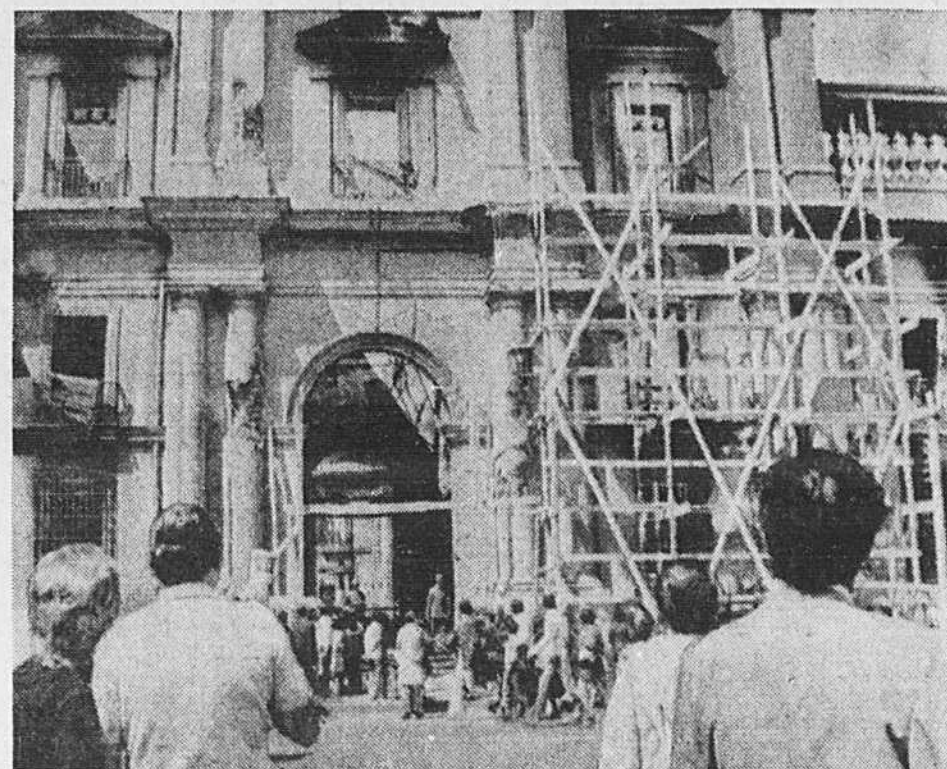


Photo UPI

Rénovation après le coup d'Etat

La junte militaire a ordonné des travaux de rénovation au palais de la Moneda, où le président Allende devait trouver la mort lors du coup d'Etat du 11 septembre dernier.

Trois jeunes Ecossais mettent le feu aux vêtements d'un vagabond

EDIMBOURG (PA) — Une bande de jeunes Ecossais ont versé de l'alcool sur un vagabond et l'ont enflammé, dimanche, et la police craint que cet acte n'ait été inspiré d'un crime semblable commis, la semaine dernière, à Boston.

Le vagabond, John Hamilton, âgé de 46 ans, a survécu à cette attaque mais il se trouva dans un état grave. Trois jeunes gens s'étaient attaqués à lui dans une ruelle où, couché sur un matelas, il buvait en compagnie d'un autre vagabond. Ils versèrent la boisson fortement alcoolisée sur leur victime et y mirent le feu.

Les jeunes agresseurs s'enfuirent alors qu'Hamilton se tordait et criait de douleur. Deux jeunes hommes qui passaient ont été attirés par les cris du malheureux et ont éteint les flammes en le roulant dans leurs vestons.

La police procède à l'interrogatoire de trois jeunes gens en rapport avec cette sinistre affaire.

AVIS ÉLECTIONS PROVINCIALES

LISTE DES PRÉSIDENTS D'ÉLECTION DES 110 DISTRICTS ÉLECTORAUX DU QUÉBEC

DISTRICT ÉLECTORAL	NOM, PRÉNOMS	PROFESSION OU OCCUPATION	ADRESSE DU BUREAU OFFICIEL	TÉLÉPHONE DU BUREAU OFFICIEL
Abitibi-Est	Bonneville, Robert	Agent	828, avenue Dion, Val d'Or, Qué.	Val d'Or 825-5854 ou 825-5420
Abitibi-Ouest	Bernard, Armand	Agent d'assurances	29 est, 8ième Avenue, La Sarre, Qué.	La Sarre 333-6297
Anjou	Beaupré, Yves	Courtier d'assurances	8888 est, Sherbrooke, Montréal, Qué.	Montréal 353-6516 ou 353-6517
Argenteuil	St-Denis, Yvon	Marchand	364, Aeroparc, Lachute, Qué.	Lachute 562-2711 ou 562-5279 ou 562-5278
Arthabaska	Mailhot, Gilles	Comptable	191 est, Notre-Dame, Victoriaville, Qué.	Victoriaville 752-4511
Bauche-Nord	Crête, Guy	Courtier en placements	Centre récréatif, Ville Sainte-Marie, Beauce, Qué.	Beauce 387-5159 ou 387-5225
Bauche-Sud	Roy, Louis-Luc	Licencié en droit	145, avenue Cartier, La Guadeloupe, Qué.	La Guadeloupe 459-6468 ou 459-3457
Beauharnois	Brault, Benoît	Imprimeur	66, du Marché, Vallayfield, Qué.	Valleyfield 373-2944 ou 373-2646
Bellechasse	Gagné, Patrice	Garagiste	C.P. 39, Sainte-Germaine Station, Qué.	Sainte-Germaine 625-3591 ou 625-3592
Berthier	Gervais, Bertrand	Notaire	1981, St-Laurent, Saint-Barthélémy, Qué.	Saint-Barthélémy 885-3375
Bonaventure	Leblanc, Paul-Henri	Hôtelier	Boulevard Perron, Caplan, Qué.	Caplan 388-2139
Bourassa	Lapointe, Mme Rita	Secrétaire	10669, de St-Firmin, Montréal 360, Qué. (semi sous-sol)	Montréal 382-2448 ou 382-2449
Bourget	Tourville, Mme Pauline	Secrétaire	5960, rue Hochelaga, Montréal, Qué. (sous-sol)	Montréal 253-2251 ou 253-2252
Brôme-Missisquoi	Sykes, F. Brandon	Homme d'affaires	Rue Victoria, C.P. 395, Knowlton, Qué.	Knowlton 243-6136 ou 243-6137
Chambly	Héту, Gérald	Ajuteur d'assurances	35, boul. de Varennes, Local 10, Boucherville, Qué.	Boucherville 655-8940
Champlain	Beaudin, Jean	Greffier	227, St-Philippe, Cap-de-la-Madeleine, Qué.	Cap-de-la-Madeleine 379-8233 ou 379-8234
Charlesbourg	Cloutier, Adrien	Ins. calculateur	7985, 11ère Avenue, Charlesbourg, Qué.	Charlesbourg 628-6365 ou 628-6366
Charlevoix	Boulianne, Jean-Louis	Gérant des ventes	95, Le Courtois, La Malbaie, Qué.	La Malbaie 665-6451 ou 665-6452
Châteauguay	Huot, Mme Huguette	Madame	11, rue Loiselle, Ville Mercier, Qué.	Ville Mercier 691-5953 ou 691-5954
Chauveau	Durand, Roland	Homme d'affaires	260, boul. Bastien, Loretteville, Qué.	Loretteville 843-3778
Chicoutimi	Vachon, Pierre Roger	Professeur	198 est, Racine, Chicoutimi, Qué.	Chicoutimi 543-4071 ou 543-4138
Crémazie	Drouin, Jean-Paul	Contrôleur	8991, rue Lajeunesse, Montréal 354, Qué.	Montréal 382-1471 ou 382-1479
D'Arcy McGeer	Friedman, Mme Horace	Madame	6703, Fielding, Montréal 265, Qué.	Montréal 482-1356 ou 482-1358
Deux-Montagnes	Dorion, Maurice	Courtier d'assurances agréé	189, rue Dorion, Ville Saint-Eustache, Qué.	Saint-Eustache 472-1804 ou 472-1806
Dorion	Cléroux, Raymond	Assistant-administrateur	7427, St-Hubert, Montréal, Qué.	Montréal 273-8339 ou 273-8330
Drummond	Gamache, Lucien	Administrateur	625, rue Chassé, Drummondville, Qué.	Drummondville 477-3348 ou 477-4879
Dubuc	Tremblay, Joseph-Eugène	Secrétaire-trésorier	200, rue Victoria, Edifice Hôtel de Ville, Bagotville, Qué.	Bagotville 544-6515
Duplessis	Roy, Guy	Gérant	32, Leventoux, Sept-Iles, Qué.	Sept-Iles 968-9797 ou 968-1050
Fabre	Saindon, Jean-Paul	Gérant	343, boul. Laval, (Laval-des-Rapides), Ville de Laval, Qué.	Laval 667-4623 ou 667-4624
Frontenac	Bérubé, Gérard	Marchand	490, Champlain, Disraëli, Qué.	Disraëli 449-3141 ou 449-3242
Gaspé	Gagné, Ludger	Agent d'assurances	C.P. 3, Pabos, Qué.	Pabos 689-3788
Gatineau	Laflamme, Louis	Notaire	Chemin Pink, R.R. 2, Aylmer Est, Lucerne, Qué.	Lucerne 684-2848 ou 684-2099
Gouin	Lasalle Bourque, Lucien	Commerçant	2383 est, Beaubien, Montréal, Qué.	Montréal 374-1836 ou 374-1838
Hull	Mignault, Cartier	Marchand	193, Principale, Hull, Qué.	Hull 771-6285 ou 771-6286
Huntingdon	Alary, Richard	Avocat	16, rue Prince, Huntingdon, Qué.	Huntingdon 264-5145 ou 264-4545
Iberville	Ashby, Roland	Représentant	1024, rue Chambly, Marieville, Qué.	Marieville 466-3242
Iles-de-la-Madeleine	LeBlanc, Elphège	Secrétaire-trésorier	Corporation municipale, Etang-du-Nord, Iles-de-la-Madeleine, Qué.	Iles-de-la-Madeleine 986-4653
Jacques-Cartier	Richard, Mme Claire-P.	Secrétaire	1385, rue Notre-Dame, Lachine, Qué.	Lachine 637-5569 ou 637-5560
Jeanne-Mance	Yanire, Mme Mariette	Comptable	6299 est, rue Jarry, Saint-Léonard, Qué.	Saint-Léonard 325-1533 ou 325-1537
Jean-Talon	Caron, Marc	Administrateur	835 ouest, St-Cyrille, Québec, Qué.	Québec 688-8740 ou 688-8741
Johnson	Catudal, Marcel	Cultivateur	1002, St-Joseph, Valcourt, Qué.	Valcourt 532-3461 ou 532-3462
Joliette-Montcalm	Martin, Gérard	Courtier d'assurances	18, Rivière Nord, Saint-Esprit, Qué.	Saint-Esprit 839-3628 ou 839-3232
Jonquière	Vandal, J.-R.-Ben	Retraité	43, avenue Cabot, Kénogami, Qué.	Kénogami 547-8265
Kamouraska-Témiscouata	Anctil, Adalbert	Secrétaire-comptable	341, rue Taché, Saint-Pascal, Qué.	Saint-Pascal 492-6234
L'Acadie	Binette, Fernand L.	Comptable	11455, Drouart, Montréal 356, Qué.	Montréal 332-6460 ou 332-6464
Lac-Saint-Jean	Drolet, Paul	Gérant de librairie	222, boul. Dequen, Alma, Qué.	Alma 668-2281 ou 668-2284
Lafontaine	Toutan, Joseph	Directeur de service	1325, St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles, Qué.	Pointe-aux-Trembles 645-8877 ou 645-8878
Laporte	Foucreault, Mme Bastienne	Madame	110, Green, Saint-Lambert, Qué.	Saint-Lambert 672-0722 ou 672-0723
Laprairie	Gauvin, Marc Gérard	Agent	3200, boul. Lotbinière, Ville de Brossard, Qué.	Brossard 678-4971 ou 678-4979
L'Assomption	Duval, Henri	Avocat	330, boul. L'Ange Gardien, L'Assomption, Qué.	L'Assomption 589-3871 ou 589-5598
Laurentides-Labelle	Lebeau, Denis	Courtier d'assurances	104, 12ième Rue, Ferme-Neuve, Qué.	Ferme-Neuve 587-3492 ou 587-3177
Laurier	Labonté, J.-Benoît	Conducteur	6548, boul. St-Laurent, Montréal, Qué.	Montréal 273-2493 ou 273-2494
Laval	Lafande, Pierre	Avocat	3607, boul. Levesque, Chomedey, Laval, Qué.	Laval 688-6100
Laviolette	Normandin, Jean-Louis	Gérant de quincaillerie	1018, 6ième Avenue, Grand'Mère, Qué.	Grand'Mère 538-1760 ou 538-1769
Lévis	St-Hilaire, Charles	Ingénieur d'usine	35, des Bouleaux, Saint-Romuald, Qué.	Saint-Romuald 839-8623 ou 839-9187



La pollution des mers

Les gouvernements accusés de nuire à la solution du problème

LONDRES (Reuter) — Dans son discours d'ouverture de la Conférence internationale sur la pollution des mers, M. Maurice F. Strong, directeur exécutif canadien du programme des Nations unies pour l'environnement, a affirmé hier, à Londres, que le projet de convention n'allait pas assez loin, accusant en outre les gouvernements d'entraver les efforts entrepris pour résoudre le problème.

Convoquée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, organisme affilié aux Nations unies, cette conférence, réunissant jusqu'au 2 novembre 500 délégués de 138 pays, a pour principal objectif la conclusion de deux traités visant à prévenir et réduire la pollution maritime.

Le premier de ces traités, la Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires vise à renforcer les règles relatives aux rejets d'hydrocarbures et au contrôle du rejet d'autres substances nocives telles que les eaux usées et les ordures des navires.

Critiquant le projet de convention pour sa timidité, M. Strong a affirmé qu'il ne va pas aussi loin qu'il le devrait en regard des objectifs

fixés, l'an dernier, au cours de la grande Conférence des Nations unies sur l'environnement réunie à Stockholm.

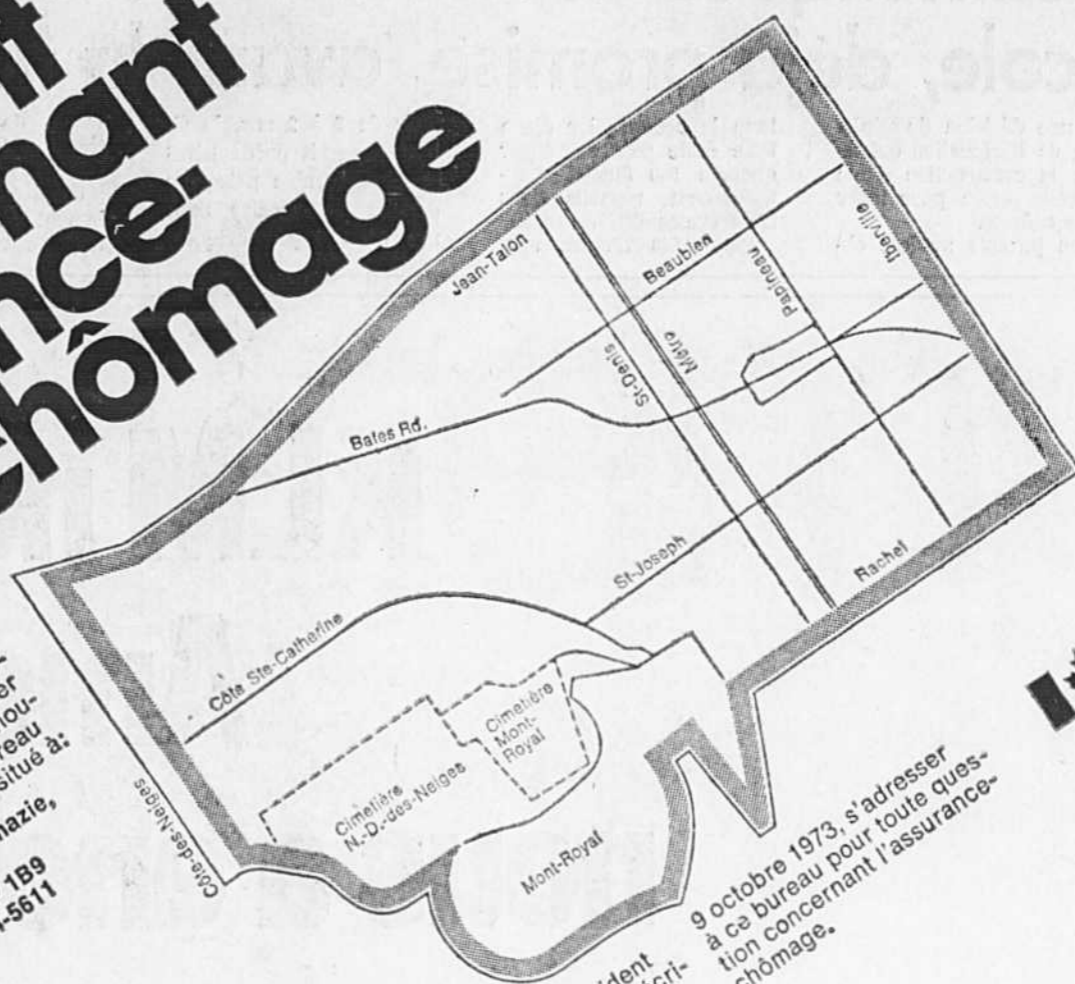
Je sais, a souligné M. Strong, qu'il ne sera pas facile de concilier les intérêts de la communauté maritime internationale et l'intérêt que nous portons tous à la protection de l'environnement marin. Mais on ne doit pas permettre que l'intérêt de l'environnement passe au second rang.

Les délégués devraient se montrer favorables à l'introduction prochaine de pétroliers munis d'un système de lest séparé. Ce système prévoit que l'eau utilisée comme lest par les pétroliers lors de leur trajet de retour serait contenue dans les compartiments qui n'ont pas été utilisés pour transporter le pétrole, dans une sorte de double coque, par exemple. Ce lest pourrait ainsi être évacué sans provoquer de pollution.

Mais naturellement, ces aménagements seraient coûteux et provoqueraient une augmentation du prix de revient du transport. Dans l'intérêt de l'environnement, a indiqué M. Strong, les délégués devraient chercher à introduire ces aménagements si possible d'ici à 1975.

avis important concernant l'assurance-chômage

Afin de mieux vous servir, la Commission d'assurance-chômage désire vous aviser de l'aménagement d'un nouveau bureau district dont le bureau sera temporairement situé à:
110 ouest, rue Crémazie,
11^e étage — H2P 1B9
Montréal — Téléphone: 384-5611



Les personnes qui résident à l'intérieur des limites décrites par la carte ci-jointe voudront bien, à compter du 9 octobre 1973, s'adresser à ce bureau pour toute question concernant l'assurance-chômage.

Assurance-chômage Canada
Unemployment Insurance Canada

DISTRICT ÉLECTORAL	NOM, PRÉNOMS	PROFESSION OU OCCUPATION	ADRESSE DU BUREAU OFFICIEL	TÉLÉPHONE DU BUREAU OFFICIEL
Limoilou	Fournier, Emery	Commis de bureau	Centre Monseigneur Marcoux, 1885, de la Canardière, Québec, Qué.	Québec 667-1594
Lotbinière	Lemay, Raymond	Marchand	143, rue Principale, Saint-Agapit, Qué.	Saint-Agapit 888-4327 ou 888-4289
Louis-Hébert	Bériaud, Michel	Agent	833, avenue de Mons, Sainte-Foy, Qué.	Québec 656-9049 ou 656-9092
Maisonneuve	Marleau, Jacques	Superviseur	4560, rue Adam, Montréal 403, Qué.	Montréal 255-2831 ou 255-2832
Marqu Shore	Leclerc, Mlle Elise	Secrétaire-administrative	8790, rue Centrale, Lasalle, Qué.	Lasalle 363-0184 ou 363-0189
Maskinongé	Bergeron, Jean	Secrétaire	270, St-Louis, Sainte-Ursule, Qué.	Sainte-Ursule 228-5501 ou 228-5502
Matane	Desrosiers, Yvan	Fonctionnaire	299, St-Jérôme, Matane, Qué.	Matane 566-2044
Matapédia	Bouchard, Oscar	Marchand	283 sud, St-Jacques, Causapsal, Qué.	Causapsal 756-5222
Mégantic-Compton	Turcotte, Bruno	Courtier d'assurances	140, Bellemare, Cookshire, Qué.	Cookshire 875-3307 ou 875-3302
Mercier	Grenier, Jacques	Agent d'assurances	1718 est, Laurier, Montréal, Qué.	Montréal 522-1149 ou 522-1140
Mille-Îles	Desrosiers, Mme Jacqueline	Madame	319, Alexandre, Pont Viau, Ville de Laval, Qué.	Laval 667-4733 ou 667-4737
Montmagny-L'Islet	Fafard, Pierre	Secrétaire-gérant	C.P. 154, L'Islet, Qué.	L'Islet 247-3924
Montmorency	Pouliot, Ferdinand	Conseiller syndical	10, rue Tanguay, Villeneuve, Québec 5	Québec 667-0954 ou 667-0955
Mont-Royal	Séguin, Claude	Notaire	1620, boul. Laird, Ville Mont-Royal, Qué.	Mont-Royal 731-6813 ou 731-6814
Nicolet-Yamaska	Léveillé, Charles	Notaire	470, Notre-Dame, Saint-François-du-Lac, Qué.	Saint-François-du-Lac 568-2016 ou 568-2035
Notre-Dame-de-Grâce	Michaud, Gérard J.	Représentant publicitaire	4680, Belmore, Montréal, Qué.	Montréal 487-5213 ou 487-5215
Orford	Bélanger, Normand	Nettoyeur-buandier	20, Gérin-Lajoie, Coaticook, Qué.	Coaticook 849-2891 ou 849-2936
Outremont	O'Brien, Richard H.	Homme d'affaires	60, rue Duverger, Montréal, Qué.	Montréal 272-1173 ou 272-1174
Papineau	Dumont, Pierre	Comptable	150 est, MacLaren, Buckingham, Qué.	Buckingham 986-3359 ou 986-3350
Pointe-Claire	Marsh, Lawrence Edward	Agent	225, rue Hymus, Suite 5, Pointe-Claire, Qué.	Pointe-Claire 697-8391 ou 697-8398
Pontiac-Témiscamingue	McDonald, Wallace	Marchand	Rue St-Jacques, Chapeau, Qué.	Chapeau 689-2478
Portneuf	Roux, Jean-Paul	Notaire	Edifice Delano, 220, rue St-Joseph, Saint-Raymond, Qué.	Saint-Raymond 337-2240
Prévost	Rochon, Robert	Notaire	100, Montigny, Saint-Jérôme, Qué.	Saint-Jérôme 436-6464 ou 436-6465
Richelieu	Lemay, Richard	Directeur des services auxiliaires	200, rue McCarthy, Saint-Joseph-de-Sorel, Qué.	Saint-Joseph-de-Sorel 742-4561 ou 742-4562
Richmond	Dion, Jean-B.	Tailleur	1358, rue Spooner Pond, Richmond, Qué.	Richmond 826-3745 ou 826-3746
Rimouski	Michaud, André	Comptable	547, du Fleuve, Pointe-au-Père, Qué.	Pointe-au-Père 723-3150
Rivière-du-Loup	Blanchet, Louis	Courtier d'assurances	562, Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qué.	Rivière-du-Loup 862-1664 ou 862-1665
Robert Baldwin	Sawers, David	Homme d'affaires	18, Centre Commercial, Roxboro, Qué.	Roxboro 683-2310 ou 683-2311
Roberval	Tremblay, Arthur	Commis de bureau	560, rue Cossette, Roberval, Qué.	Roberval 275-3526 ou 275-3527
Rosemont	Huneault, Léopold	Machiniste	3795, rue Masson, Chambre 102, Rosemont, Qué.	Rosemont 376-3050 ou 376-3056
Rouyn-Noranda	Guertin, Laurent	Avocat	19 ouest, Gamble, Suite 3, Rouyn, Qué.	Rouyn 764-4530 ou 764-4532
Saguenay	Couture, Edouard	Commis senior	821, boul. Blanche, Hauterive, Qué.	Hauterive 589-8740 ou 589-5467
Sainte-Anne	Hébert, Michel	Conseiller financier	581, Charon, Montréal, Qué.	Montréal 935-4952
Saint-François	Caron, Roger	Secrétaire-trésorier	601 est, King, Sherbrooke, Qué.	Sherbrooke 567-8909 ou 567-8900
Saint-Henri	Larocque, Réjean	Directeur général	1848, avenue de l'Eglise, Montréal 205, Qué.	Montréal 769-9629 ou 769-9620
Saint-Hyacinthe	Morier, Yves	Avocat	1555, des Cascades, Saint-Hyacinthe, Qué.	Saint-Hyacinthe 773-5027 ou 773-5028
Saint-Jacques	Coulombe, Fernand	Machiniste	1249, St-Timothée, Montréal, Qué.	Montréal 288-1208 ou 288-1209
Saint-Jean	Fortier, Edouard	Principal	191, St-Jacques, Saint-Jean, Qué.	Saint-Jean 346-9963 ou 346-9966
Saint-Laurent	Savard, G. Henri	Commerçant	1484, rue du Collège, Saint-Laurent, Montréal, Qué.	Montréal 744-2830 ou 744-2835
Saint-Louis	Seal, Donald W.	Avocat	1122 ouest, Sherbrooke, Montréal, Qué.	Montréal 288-3170 ou 288-3171
Sainte-Marie	Paquin, Léopold	Opérateur machiniste	2768, rue Rouen, Montréal 134, Qué.	Montréal 526-2530 ou 526-2539
Saint-Maurice	Frigon, Marie Alice	Madame	534, 4ième Rue, Shawinigan, Qué.	Shawinigan 536-2609
Sauvé	Filion, Roland	Notaire	12137, rue Ste-Grétrude, Montréal-Nord, Qué.	Montréal 324-4062 ou 324-4067
Shefford	Ferland, Yolande-Paul	Commerçant	398, Principale, Granby, Qué.	Granby 378-9885 ou 378-9886
Sherbrooke	O'Gallagher, Patrick	Professeur	1680 ouest, King, Sherbrooke, Qué.	Sherbrooke 563-2353 ou 563-2354
Taillon	Cicciarello, Yvon	Greffier-adjoint	3314, Grande-Allée, Saint-Hubert, Qué.	Saint-Hubert 678-7670 ou 678-7671
Taschereau	St-Laurent, Lucien	Inspecteur-vérificateur	Centre Durocher, 290, Carillon, Québec 8, Qué.	Québec 694-7910 ou 694-7911
Terrebonne	Roy, Guy	Greffier	10, rue Lavigne, Sainte-Thérèse, Qué.	Sainte-Thérèse 435-3627
Trois-Rivières	Gauthier, Antoine	Agent de manufacture	167, rue Lavolette, Trois-Rivières, Qué.	Trois-Rivières 379-8511 ou 379-8512
Vanier	Nolin, Jean-Paul	Surveillant	122, avenue Plante, Ville Vanier, Qué.	Québec 687-2990 ou 687-2991
Vaudreuil-Soulanges	Bélanger, Paul Wilfrid	Registreur	90, avenue Vaudreuil, Dorion, Qué.	Dorion 455-5540 ou 455-5301
Verchères	Breton, Michel	Avocat	199, St-Jean-Baptiste, Beloeil, Qué.	Beloeil 467-9339 ou 467-9330
Verdun	Savard, Raymond	Restaurateur	976, rue Woodland, Verdun, Qué.	Verdun 766-8565 ou 766-8566
Viaue	Vézina, Origène	Représentant de commerce	2575 est, Bélanger, Montréal 453, Qué.	Montréal 374-3602 ou 374-3608 ou 374-3609
Westmount	Tellier, Roger	Consultant en relations industrielles	310, avenue Clark, Westmount 217, Qué.	Westmount 935-4427 ou 935-4516

À DÉCOUPER ET À GARDER À VUE



PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC.

Les anglo-catholiques de Laval veulent obtenir la construction d'une nouvelle école, déjà promise, avant la fin de 1976

Les représentants de parents anglo-catholiques de Laval rencontrent, ce soir, les membres de la commission scolaire de Chomedey pour protester contre une décision du ministère de l'Éducation qui refuse la construction d'une nouvelle école pour loger leurs enfants.

Les parents avaient obtenu une décision du ministère de l'Éducation qui refuse la construction d'une nouvelle école pour loger leurs enfants.

tenu la construction d'une telle école pour regrouper quelque 550 étudiants actuellement répartis dans trois écoles différentes. Pour 240 d'entre eux,

âgés de 6 à 9 ans, la situation serait particulièrement déplorable puisqu'ils doivent se rendre dans une école préfabriquée,

vieille de huit ans, très froide et humide en hiver. Mais les fonctionnaires de cette école n'auraient également qu'un gymnase trop petit pour accommo-

der la population étudiante. du ministère ont posé leur veto. D'après leurs calculs, la dénatalité permettra en

1976 de libérer une école qui pourra accueillir les enfants anglo-catholiques. Si les parents ne parviennent pas à obtenir que cette décision soit modifiée, ils envisagent comme dernier recours d'inscrire leurs enfants à l'école pro-

testante, bien qu'ils jugent que le ministère devrait accorder un véritable choix aux parents, entre les deux systèmes scolaires, et non pas retarder à 1976, la solution de problèmes qui se posent dès maintenant.

Congé de l'Action de Grâce: 74 morts au Canada

Soixante-quatorze personnes ont péri de façon accidentelle au Canada durant le long congé de la fête de l'Action de Grâce, dont 21 au Québec. Voici la liste des personnes qui sont mortes au Québec et qui n'ont pas encore été publiée :

Martin Léveillé, un an, est mort dans une cour située au 233, 4e Avenue, à Joliette, samedi. La jeune victime habitait le 594 Montcalm, à Repentigny.

Un jeune garçon de 7 ans, **Raymond Poulin**, du rang 12 de Saint-Robert, comté de Frontenac, est mort, hier, vers 17 h., quand sa bicyclette a été heurtée par une automobile dans le rang 12, à Saint-Robert.

Par ailleurs, un Américain, **M. Elfish Aldridge**, 72 ans, est mort après avoir été renversé par une voiture devant le 3500 Laurier, à Saint-Hubert, hier soir. La victime habitait à Rome, dans l'Etat de New York.

Arrêt de travail au CP Air

Parce qu'on leur avait refusé un congé de trois jours, à l'occasion du week-end de l'Action de Grâce, la plupart des 79 machinistes de la société CP Air ont quitté le travail, hier, à l'aéroport de Dorval.

Ces machinistes devaient reprendre le travail ce matin. Au cours de leur absence, les services de CP Air ont été maintenus.



Le brigadier général Marcelin-Louis LAHAIE

Décès du brigadier Lahaie

Le brigadier général Marcelin Louis Lahaie est décédé à Montréal, hier, à l'âge de 60 ans.

Il avait été chef de la délégation canadienne à la Commission internationale de contrôle, au Laos, et fondateur du collège militaire de Saint-Jean, en 1952.

Originaire de Buckingham, le brigadier général Lahaie était vice-président de la société Montreal Cablevision au moment de sa mort. Le service funéraire aura lieu jeudi.

Il s'était retiré des Forces armées canadiennes en 1968, après y être demeuré durant 30 ans.

Accident ferroviaire: 20 morts

RIO DE JANEIRO (AFP) — Vingt personnes au moins ont été tuées et des dizaines d'autres blessées dans une collision ferroviaire survenue hier matin, près de la gare de Sampaio, dans les faubourgs de Rio de Janeiro. Selon les premières informations, une locomotive s'est engagée sur une mauvaise voie et a été heurtée par un train de voyageurs venant en sens inverse.

KLM nous a ravis. Amsterdam nous a enchantés.



M. et Mme Marc Mayrand, de Montréal, ont été conquis par Amsterdam... et par KLM

Nous y avons parlé français... mangé délicieusement... découvert des choses merveilleuses. Et puis, il y avait les fleurs, les sourires, les rues animées, les boutiques accueillantes, les bicyclettes, les péniches, les vieilles maisons si propres...

Les bateaux d'Amsterdam vous révèlent la ville sous un jour nouveau.

On se fait vite des amis à la terrasse d'un café ou d'un restaurant.



Si vous aimez les fleurs, la Hollande vous enchantera.

Il y a tant à dire de l'étonnante Amsterdam! Parlons d'abord de KLM, puisque c'est KLM qui nous a menés à Amsterdam. Nous n'avons eu qu'à nous féliciter d'avoir choisi KLM. Tout a été parfait.

On ressent dès le premier contact avec le personnel de KLM cette chaleur, cette cordialité qui font toute la différence. Ce que les gens de KLM nous disent de leur ligne, c'est vrai.

Et, d'enchaîner Mme Mayrand, tout ce qu'ils nous ont dit d'Amsterdam, aussi. On m'avait parlé de l'atmosphère d'Amsterdam, mais j'étais loin de m'attendre à une telle révélation. Les Hollandais sont naturellement aimables et hospitaliers, et ils le deviennent encore davantage avec les Canadiens.

Nous avons découvert une ravissante petite boutique d'artisan au hasard d'une promenade. Nous y sommes entrés par curiosité. L'artisan nous a reçu comme des amis. Il nous a invités à visiter sa maison, ainsi que son jardin, à l'arrière. Il nous a même offert le café et nous avons passé de très bons moments à parler du Canada, de la Hollande, de son métier...

Cette gentillesse envers les Canadiens est une chose vraiment remarquable, poursuit M. Mayrand. Je portais la feuille d'érable au revers de mon veston et, à deux reprises sur la rue, j'ai été accosté par des gens qui m'ont tendu la main en disant: "Vous êtes canadien. Je suis heureux de vous saluer". Cette amitié pour les Canadiens remonte à la dernière guerre, mais elle ne se limite pas à la génération de cette époque. En effet, ce sentiment envers nous a été transmis à la génération suivante. Dès qu'on découvre que nous sommes canadiens, l'accueil se fait plus chaleureux encore. Et, de poursuivre Mme Mayrand, comment parler d'Amsterdam sans mentionner les fleurs. Il y en a partout:

aux fenêtres des maisons, sur les péniches, sur les tables. Ma première impression de la Hollande en est une de fleurs. L'avion descendait lentement et j'ai aperçu d'immenses champs multi-couleurs. Il m'a fallu un certain temps pour y reconnaître des fleurs car on a peine à imaginer une telle profusion. Mon mari m'a d'ailleurs taquinée à ce sujet.

En Hollande, presque tout le monde parle anglais ou français, et souvent les deux. Les Hollandais semblent prendre un véritable plaisir à converser dans une langue étrangère. C'est peut-être leur façon de vous dire qu'ils sont contents de vous voir chez eux.

Il faudrait aussi parler de la nourriture, à commencer par le petit déjeuner que l'on vous sert à la chambre et qui est à la fois copieux et délicieux. Le midi, il faut essayer les fameux sandwiches, les "broodjes", avec une bonne bière hollandaise. Et pour le dîner, on peut donner libre cours à son imagination. Nous n'oublierons pas de sitôt le petit restaurant situé dans un sous-sol où nous nous sommes régalés royalement pour un prix très raisonnable.

Un autre soir, nous avons fait l'excursion aux chandelles, c'est-à-dire une randonnée en bateau à toit de verre sur les canaux. Tout en dégustant d'excellents vins et fromages, on admire une ville à laquelle la nuit donne un charme tout nouveau. Le long des canaux, le jet de lumière des lampadaires est dirigé vers le haut, de sorte que sa réflexion sur le feuillage des arbres produit un effet très agréable.

On pourrait parler longtemps d'Amsterdam... de ses boutiques... du centre commercial hors-taxe de l'aéroport... des canaux... des péniches... et surtout des découvertes que l'on y fait à tout moment. Car Amsterdam est une ville pleine de surprises... de surprises agréables.

... Bien sûr que nous y retournerons. Il nous reste beaucoup de choses à découvrir là-bas.

Venez à Amsterdam, vous aussi.

Et si vous commencez ou terminez votre voyage en Hollande entre le 1er novembre et le 31 mars, vous pourrez profiter du "Séjour aux frais de la maison".

Gracieuseté des offices du tourisme d'Amsterdam, de Rotterdam et de La Haye, le "Séjour" est valable dans n'importe laquelle de ces villes. Il comprend la première nuit gratuite dans un bon hôtel, une journée gratuite de location de voiture (une journée par personne), des excursions, des admissions et nombre d'autres surprises gratuites.

KLM vous propose également son tour-spectacles 3 cités... 15 jours à Amsterdam, Paris et Londres, avec billets pour assister à des spectacles intéressants. Tout ça pour aussi peu que \$399*. C'est une aubaine à ne pas manquer. Départs hebdomadaires durant toute la saison.

Il y a aussi le tour-évasion de 8 jours, à partir de \$295*. Sept plans différents, y compris des tours-spectacles de 2 villes et une visite d'Amsterdam, avec voiture de location. Deux départs par semaine, durant presque toute la saison.

Consultez votre agent de voyages. Comme son premier but est de vous assurer un bon voyage, il vous dira tout le bien qu'il pense d'Amsterdam et du "Séjour aux frais de la maison". Il vous parlera aussi en termes élogieux de KLM, la ligne fiable de ces étonnants Hollandais.

Entre temps, vous pouvez vous renseigner davantage sur Amsterdam et la Hollande (et vous mettre l'eau à la bouche) en nous faisant parvenir le bon ci-dessous.

*Prix fixé d'après le tarif GIT en classe économique, à partir de Montréal, et deux personnes par chambre.



KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises
Case postale 388
Succursale "H"
Montréal H3G 2L1

J'aimerais recevoir gratis de la documentation sur:

- Le tour-spectacles trois cités
- Le tour-évasion de 8 jours en Europe
- Le séjour aux frais de la maison en Hollande.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

KLM...hollandaise jusqu'au bout des ailes.

la Baie
D'HUDSON

Passé-temps



Démonstrations artisanales.
Venez les voir demain
jusqu'au samedi 13 octobre
au troisième,
Centre-ville seulement.

Beaucoup de temps libre cet hiver? Essayez nos travaux d'artisanat. La Baie a un grand choix. Et pour vous les expliquer, nous aurons dix démonstrateurs au magasin du Centre-ville au cours des quatre prochains jours. Vous aimerez les démonstrations de tapis crochetés, point de croix, travaux à l'aiguille, aiguille et tapisserie, découpage, arrangements de fleurs, peinture sur verre et point de broderie passé évité. Ne manquez pas cet événement — il commence demain à La Baie. Les démonstrations auront lieu durant toute la journée au troisième.

Madame Dorothy Warrick... démonstratrice de la maison Bernat Yarns, sera ici pour démontrer comment se fait un tapis crochete.

Mademoiselle Y. Cloutier... de la maison Patons and Baldwins, sera ici pour vous donner des suggestions qui vous aideront pour vos tricots et travaux au crochet.

Madame Margot Dubois... représentante de la maison Aronelle Textiles Ltd. sera ici pour démontrer comment se font les tapis à l'aiguille-poinçon et les tapis crochetés.

Madame Louise Bernier... de Phentex donnera une démonstration de tapis au crochet.

Madame Irène Lavigne... représentante de la maison Scheep Jes Wool (Canada) Ltd. donnera des démonstrations de points de croix et de travaux à l'aiguille.

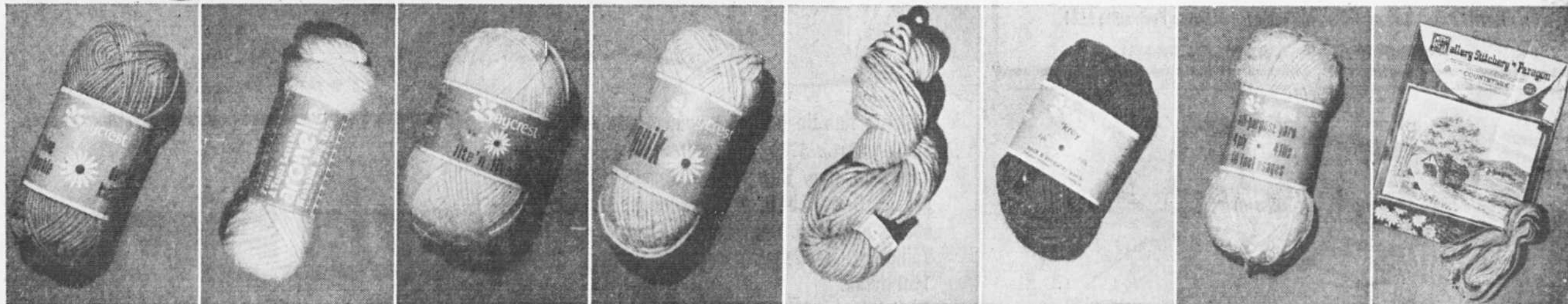
Madame Yolande Margulies... démonstratrice de la maison Belding Corticelli vous montrera comment faire le petit point à l'aiguille.

Madame Lucie Jamgotchiam... démonstratrice de la maison Dutex sera ici pour vous guider dans vos travaux de broderie passé évité (crawel).

Démonstrateurs... de la maison Reeves Canada Ltd. vous montreront différents travaux d'artisanat — décorations de fleurs, découpage et peinture sur verre.

Madame Carol Forgues... représentante de Barr et Mackey démontrera le tapis à l'aiguille-poinçon.

Madame G. Brunet... démonstratrice de la maison Paragon sera ici pour vous montrer comment se font les points de broderie passé évité (crawel).



<p>Baycrest laine double Laine 90% renforcée de nylon 10% irrétractable. Couleurs: blanc, cardinal, marine, brun, vert moyen, royal, noir, jaune, écarlate, or, mauve, rose, copan, rouille, beige, gris, bleu ciel.</p> <p>Pelote d'env. 2 oz 10/6.69 .69 ch. (Centre-ville seulement)</p>	<p>Aronelle Fil lavable pour tapis 100% polyester. Se lave à la machine. Nettoyage à sec. Couleurs: chair, jaune, orange, mandarine, or pâle, or, or moyen, brun foncé, rose chaud, écarlate, canneberge, lavande, violet, bleu pâle, bleu moyen, marine, aqua foncé, menthe, avocat discret, vert forêt, blanc, blanc cassé, gris moyen, noir.</p> <p>Pelote d'env. 1.75 oz 10/4.99 .53 ch.</p>	<p>Baycrest 4 brins "Lite'n Lively" Worsted pour tricoter en 50% nylon Aronelle "50%" et 50% Sayelle "acrylique". Lavable à la machine ou à la main. Blanc, bronze, citron, bleu violet, rouge, cassé, brun, vert fraix, noir, marine, rose.</p> <p>Pelote d'env. 2 oz 10/6.99 .73 ch.</p>	<p>Baycrest Quick Knit 100% acrylique. Irrétractable antimites, se lave et sèche à la machine. Blanc, anari, marine, rouge cardinal, noir, or pâle, brun, rouille chine, mauve, avoine, bleu copan, vert foncé, étoile, sarcelle, bleu royal.</p> <p>Pelote d'env. 2 oz 10/6.99 .73 ch.</p>	<p>Baycrest Laine type indien 4 brins, pure laine vierge. Blanc, tward brun, noir, royal, dam, vert mousse, marine, tward, beige, écarlate, framboise, bleu chine, bleu damoise, vert, bleu-vert.</p> <p>Echeveau d'env. 4 oz 5/5.19 1.09 ch.</p>	<p>Kroy Baycrest File 4 brins File pour chaussettes et chandails. Laine 65% et nylon 15%. Lavable à la machine, grand teint, antimites. Bruns épices, blanc, marine foncé, beige chine foncé, gris chine foncé, rouge feu, noir, beige chine pâle, vert bouteille, vert mousse, azur, or antique, vert chine, turquoise.</p> <p>Pelote d'env. 1 oz 10/5.59 .60 ch. (Centre-ville seulement)</p>	<p>Baycrest 4 brins pour tout tricot Acrylique pur, irrétractable, antimites, se lave et sèche à la machine. Blanc, rouge, rose, vert foncé, étoile, noir, bleu sarcelle, brun foncé, rose.</p> <p>Pelote d'env 1 oz 10/3.39 .36 ch.</p>	<p>Nécessaires de broderie Paragon Change mesureur costant, tissu estampé, fil, aiguille et instructions sadiere non compris.</p> <p>Scène de campagne 8.79 Nature morte 11.79 Symphonie en fleurs 8.79 Petit-pourri de fleurs 9.59 L'arbre Ming 10.99 Trois pinces et un étang 7.19 Trois pinces et Belles-de-jour 7.19</p>
---	--	--	---	---	---	--	---

Téléphoner 842-6261. La Baie — Travaux à l'aiguille, rayon 701, au troisième, Centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard à moins d'avis contraire.

Restaurants la Baie

Lorsque vous faites vos courses, reposez-vous dans l'un des restaurants la Baie. Prenez un léger goûter ou un repas accompagné de vins.

Le Buffet — Libre service, au septième. Petit déjeuner, café, déjeuner, goûter et dîner y sont servis.

La Soupière — Au cinquième. Spécialités telles que soupes, tartes aux fruits frais et gâteaux. Goûters pause-café et repas légers.

La Salle à manger Regency — Au sixième. Goûters, thés, diners, boissons et cocktails sont servis.

Casse-croûte — Baymart, niveau du métro. Thés, cafés et goûters au comptoir.

Ou, profitez du service de restaurant à plusieurs de nos autres succursales.

8 magasins à Montréal et en banlieue

CENTRE-VILLE
PLACE VERSAILLES
LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD
SNOWDON
ENTREPÔT

TÉLÉPHONER
À
842-6261
à compter de
8 h 30

40 autres magasins au Québec

HEURES D'AFFAIRES

DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9h30 à 6h p.m.

LES JEUDI ET VENDREDI, DE 9h 30 à 9h p.m.

LE SAMEDI, DE 9h à 5h p.m.

TÉL -ACHAT: 842-6261 à compter de 8h30 a.m.



1614photo PC

Xylophoniste à 104 ans

Mme Amy Phillips, de Vancouver, a fêté son 104e anniversaire de naissance accompagnée de ses petits-enfants, et... en jouant des airs connus sur son xylophone.

L'Organisation nationale anti-pauvreté : des Canadiens mourront de faim cet hiver

OTTAWA (PC) — Plusieurs Canadiens ne pourront pas passer l'hiver, ils vont crever de faim, a déclaré, en fin de semaine, Mme Marjorie Hartling, directrice de l'Organisation nationale anti-pauvreté.

d'une conférence de presse, à l'ouverture du nouveau siège social de l'organisme, Mme Hartling a précisé que le prix des aliments est si élevé que certaines personnes vivant en-dessous du seuil de la pauvreté creveront littéralement de faim. Elle a expliqué que les sta-

tistiques sur ce genre de décès sont difficiles à trouver parce que peu d'hôpitaux considèrent la malnutrition comme une cause de décès.

"Habituellement, on parle de pneumonie virale ou de quelque chose de semblable, mais la malnutrition en est la cause", a-t-elle soutenu.



COLLANTS FINS "FAIRSET" À TRÈS BAS PRIX



LA CONFIANCE EN SOI

(La possédez-vous vraiment?)

ASSISTEZ À UNE AVANT-PREMIÈRE GRATUITE
(Hommes et femmes)

VEZ APPRENDRE COMMENT

- Augmenter votre confiance en vous-même
- Améliorer vos relations humaines
- Diminuer la tension et les soucis
- Parler facilement en public
- Faire accepter vos idées
- Augmenter votre revenu et mériter un meilleur emploi

Approuvé par le ministère de l'Éducation du Québec

COURS DALE CARNEGIE
MERCREDI 10 OCTOBRE à 8 h. p.m.

Hôtel Sheraton Mont-Royal, Mezzanine, 1455, rue Peel, suite M21

PRÉSENTÉ PAR E. J. GLOWKA & ASS. INC., 845-5264



La Jeep CJ-5'74

Une division d'American Motors (Canada) Limitée.

La Jeep CJ-5 est à l'aise sur les routes et les sentiers les plus difficiles. La CJ-5 est conçue pour le chasseur, le pêcheur, et pour tous ceux qui aiment s'aventurer hors des sentiers battus. Une Jeep audacieuse! Laissez-nous vous montrer ça.

Collants fins de première qualité très en demande au Baymart... à bas prix permettant de faire une bonne réserve. Pur nylon extensible, confortable, seyant. Grand choix de couleurs mode: beige, épices, taupe, brun, noir, marine, blanc et gris fusain. Taille universelle pour personnes pesant de 90 à 150 livres.

- A) Culotte renforcée (Modèle 1100). Seulement .39 ch.
B) Sans ligne de démarcation (Modèle 1200). Seulement .39 ch.

Aussi:
C) Pour tailles fortes (Modèle 1400). Beige, taupe ou épices seulement. Taille universelle pour personnes pesant de 150 à 200 livres. Seulement .49 ch.

SEULEMENT

.39/.49

Téléphoner à 842-6261. La Baie — Accessoires mode "Petit budget" rayon 829, Baymart, niveau du métro, Centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

AUTO HECK LTÉE
10300 Blvd. Pie IX
Montreal (Nord) (514) 323-4330

GARAGE SPECIAL SERVICE INC.
1444 Dorchester Blvd.
Montreal (514) 866-9731

LESTAGE & FILS LTÉE
709 rue Notre Dame
St. Remi (514) 454-9942

GARAGE PARENT ENRG.
142 Rue St. Damien
Drummondville (819) 472-5521

ROUSSEAU AUTOMOBILES INC.
2059 Ouest Rue King
Sherbrooke (819) 567-3931

BEAULIEU AUTOMOBILE INC.
249 Laird Street
Thetford Mines (418) 335-5464

COMETT-AUTO INC.
2619 Blvd. Rosemount
Montreal (514) 721-4975

PASQUALE DE FILIPPIS AUTO INC.
2020 Blvd. des Laurentides
Laval (514) 667-4150

GARAGE H. FORTIN LIMITEE
148 Blvd. Labelle
St. Rose (514) 625-2491

AUTOS 4-SAISONS INC.
2115 Blvd. Mercure
Drummondville (819) 472-1108

GAUVIN, POULIN & GODMAINE INC.
16 Rue Rabastalière
St. Bruno (514) 653-2464

M. ROBERT AUTOMOBILES INC.
Rues 22 & 50
Culicook (819) 849-4334

AUTOMOBILES NEWMAN LTÉE
7200 Blvd. Newman
La Salle (514) 363-7210

LAVAL AUTO INC.
4650 Dagenais Ouest
Laval Ouest (514) 627-2748

DRAINVILLE AUTO ENRG.
1260 De Lanaudière St.
Joliette (514) 756-1678

GUY LEGARE AUTO INC.
53 Rue Principale
Granby (514) 378-1855

A. POMERLEAU & FILS INC.
262 Rue Hatley Ouest
Magog (819) 843-4221

T.P.R. AUTO INC.
648 Notre Dame Ouest
Victoriaville (819) 752-5252

Magasin "Petit budget"

DE LA BAIE D'HUDSON

"Où les aubaines sont quotidiennes"

Baymart

HEURES D'AFFAIRES

DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9h 30 à 6h p.m.
LE SAMEDI, de 9h à 5h p.m.

LES JEUDI ET VENDREDI, de 9h 30 à 9h p.m.
TÉL-ACHAT: 842-6261 à compter de 8h 30 A.M.

avis légaux appels d'offres soumissions

Hydro Québec

APPEL D'OFFRES
CCH-73-10339
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 23 octobre 1973
Baie-Comeau
(Comté de Saguenay)
DÉNEIGEMENT AU QUAL
INDUSTRIEL DE L'HYDRO-
QUÉBEC
(1973-1974 et 1974-1975)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DEUX MILLE DOLLARS (\$2,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosécétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 28 septembre 1973

Hydro Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-73-10336
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
Mardi le 30 octobre, 1973
Divers postes dans
la Province de Québec
FOURNITURE DE HUIT (8)
INDUCTANCES DE MISE
À LA TERRE 26.4 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DOUZE MILLE DOLLARS (\$12,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosécétaires
B. LACASSE-W.E. JOHNSON
Montréal, le 25 septembre 1973



CONSEIL DES PORTS NATIONAUX PORT DE MONTRÉAL AVIS AUX ENTREPRENEURS PROJET NO 21004

Des soumissions cachetées, adressées au soumissionneur et portant la suscription "SOUSMISSION POUR LA DÉMOLITION DES MANGARS 18 ET 19, QUAI VICTORIA, PORT DE MONTRÉAL, MONTRÉAL, QUÉBEC", seront reçues au bureau du Directeur du Port, Conseil des Ports Nationaux, Port de Montréal, Edifice du Port de Montréal, Cité du Havre, Montréal 103, Qué., jusqu'à trois heures de l'après-midi, vendredi le 19 octobre 1973, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public par le Directeur du port.

On peut se procurer les devis, plans, formules de soumission et de contrat avec la cédule "A" et l'enveloppe pré-adressée en s'adressant au bureau du Directeur du port, Conseil des Ports Nationaux, Montréal, Qué., contre dépôt de vingt-cinq (\$25.00) dollars, lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents susnommés en deux (2) mois de la date fixée pour l'ouverture des soumissions. S'il ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera forfait.

Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Directeur du port,
N. Beshwaty
Montréal, octobre 1973.

Hydro Québec

APPEL D'OFFRES
CCH-73-10341
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 30 octobre 1973
Manicouagan 3
CONCESSION POUR
L'EXPLOITATION D'UN
MAGASIN GÉNÉRAL, D'UNE
ÉPICERIE-BOUCHERIE ET
AUTRES SERVICES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS (\$20,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosécétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 28 septembre 1973

Hydro Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-73-10335
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
Mardi le 30 octobre, 1973
Divers postes dans
la Province de Québec
FOURNITURE
DE DISJONCTEURS
À GROS VOLUME D'HUILE:
4 À 120 kV, 2000 A, 7500 MVA.
1 À 69kV, 1600 A, 3500 MVA.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUÉBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DIX-SEPT MILLE DOLLARS (\$17,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosécétaires
B. LACASSE-W.E. JOHNSON
Montréal, le 25 septembre 1973

OUBLIEZ-LA!
HERNIE
avec la méthode moderne
des ceintures MYO KLENER
Sans ressort, ni coutures

- légères
- flexibles
- lavables
- garantie 2 ans

CONSULTATION GRATUITE
INSTITUT HERNIAIRE DE LYON
5339 rue Saint-Hubert, suite 201
2e étage, Montréal, Québec 274-5479
10 h à 6 h p.m. Samedi 10 h à 5 h p.m.

**SERVICE D'APPELS
TÉLÉPHONIQUE**
Personnalisé

Pour renseignements
sans
obligation, appelez

866-6921

TAS
communications - services

la Baie Shiseido D'HUDSON

La Fiche-Beauté de Germaine Monteil

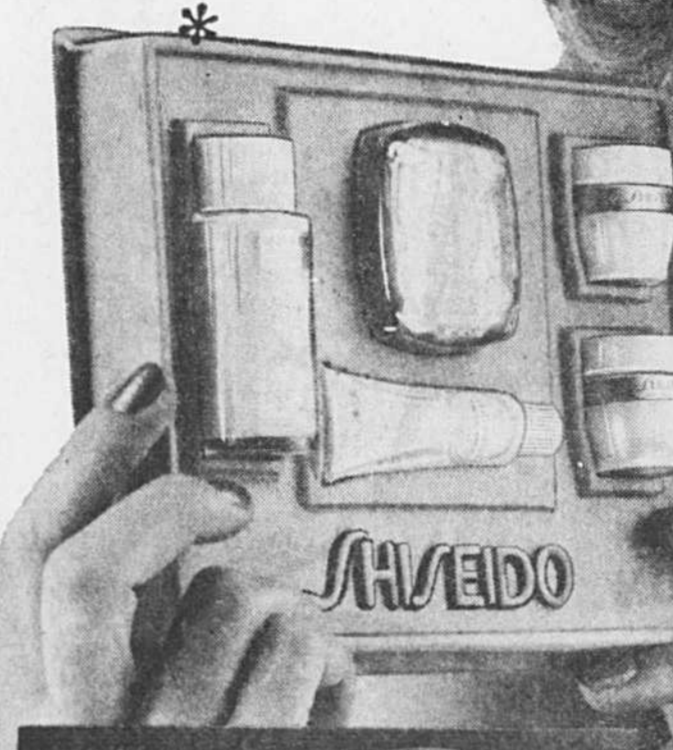
vous vous devez
de vous y inscrire



La Fiche-Beauté de Germaine Monteil vous offre la possibilité d'obtenir des échantillons de produits de qualité à titre gratuit. C'est très simple d'y adhérer, vous n'avez qu'à passer à notre rayon Germaine Monteil et à ajouter votre nom sur la liste d'adresses. En tant que membre de la Fiche-Beauté vous simplifierez vos achats de cosmétiques, car vous recevrez régulièrement des échantillons spéciaux de produits de beauté Germaine Monteil. Et nos spécialistes en produits de beauté, spécialement formés, sont prêts à vous offrir un service personnalisé. Passez à notre rayon Germaine Monteil et inscrivez-vous à la Fiche-Beauté dès maintenant.

La Baie — Produits de beauté, rayon 240, au rez-de-chaussée, Centre-ville. Aussi à Rockland.

le programme d'auto défense pour peau délicate



***Prime-beauté:**
pour tout achat de 7.50 ou plus de produits Shiseido ou Zen, vous recevrez un nécessaire de soins contenant: Masque Peel off, Honey Cake (savonnette), lotion Golden Mellow, crème de nuit et crème de maquillage. Cette offre prend fin le samedi, 20 octobre.



- A. Lotion démaquillante Shiseido.** Une lotion blanche et laiteuse à fragrance délicate. Enlève maquillage et saletés sans irriter la peau. 4 oz. 6.50
- B. Lotion hydratante Shiseido.** Une lotion blanche et laiteuse à texture et fragrance délicates. Disparaît dans la peau et la laisse douce et protégée. Pour peau normale ou grasse. 4 oz. 7.50
- C. Crème de massage Shiseido.** Aide à tonifier les muscles faciaux et à donner une apparence plus ferme et plus jeune. Stimule la circulation et apporte une couleur et une texture plus fraîche. 2.4 oz. 7.50
- D. Crème pour les yeux Shiseido.** Riche, mais douce. À appliquer autour des yeux pour la nuit. 44 oz. 7.50
- E. "Facial Pack" Shiseido.** Un gel clair qui stimule, resserre et revitalise votre peau. S'enlève comme une pellicule, facilement, proprement. Laisse votre peau douce et fraîche. 2.1 oz. 7.50
- F. Savonnette Honey Cake Shiseido.** Un savon translucide pour la figure, qui contient des huiles précieuses et n'assèche pas. Choix de couleurs: Golden Honey, Rose Honey ou Mint Green Honey. Dans un porte-savon. 3.5 oz. 2.50
- G. Hors-photo. "Facial Pack" Shiseido (extra-riche).** Contient des ingrédients spéciaux. Pour peau sèche et fatiguée. 2.1 oz. 7.50
- H. Hors-photo. Lotion hydratante Shiseido (riche).** Contient des ingrédients spéciaux pour la peau sèche et agée. Riche mais non grasseuse. Texture légère et couleur blanche laiteuse. 4 oz. 7.50
- K. Eau de Cologne Zen en vaporisateur.** 2 1/2 oz. \$9
- L. Eau de Cologne Zen en vaporisateur pour le sac.** 7.5 oz. \$5

Des conseillères de beauté de Shiseido seront à notre magasin du Centre-ville, jusqu'au samedi 20 octobre, pour vous aider dans votre choix. Utilisez le coupon spécial pour commander vos produits de beauté.

Téléphonez à 844-1515, poste 331. La Baie — Produits de beauté, rayon 240, au rez-de-chaussée, Centre-ville.

Mail Order Department

the Bay la Baie D'HUDSON

P.O. Box 6066
C.P.
Montréal 101, Qué.

Commandes par correspondance

COLLER QU'À GRATER

A. Lotion démaquillante Shiseido, 4 oz.	6.50	G. "Facial Pack" Shiseido (extra riche), 2.1 oz.	7.50
B. Lotion hydratante Shiseido, 4 oz.	7.50	H. Lotion hydratante Shiseido (riche), 4 oz.	7.50
C. Crème de massage Shiseido, 2.4 oz.	7.50	J. Eau de Cologne Zen, 1 1/2 oz.	6.50
D. Crème pour les yeux Shiseido, 44 oz.	7.50	K. Eau de Cologne Zen en vaporisateur, 2 1/2 oz.	\$9
E. "Facial Pack" Shiseido, 2.1 oz.	7.50	L. Eau de Cologne Zen pour le sac à main, 7.5 oz.	\$5
F. Savonnette Honey Cake Shiseido, 3.5 oz.	2.50		

**NOUVEAU ET DÉLICIEUX
Buffet Smorgåsbord**

Salle à manger Regency, au sixième, centre-ville.
Quel fumer! Venez vous servir de savoureux rôtis baron de boeuf, jambon, mets chauds et froids, viandes froides, salades et fruits... et bon appétit.

3.25 le repas **1.75** Enfant de moins de douze ans

Tous les jours de: 11 h 30 a.m. à 2 h p.m.
Les jeudis et vendredis: de 4 h 30 p.m. à 7 h 30 p.m.
Repas fins avec menus de choix tous les jours.

La Baie. Salle à manger Regency, au sixième, centre-ville.

HEURES D'OUVRETURE: DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9H30 À 6H P.M.; LES JEUDI ET VENDREDI, DE 9H30 À 9H P.M.; LE SAMEDI, DE 9H À 5H P.M. TEL-ACHAT: 842-6261

8 magasins à Montréal et en banlieue

CENTRE-VILLE
PLACE VERSAILLES
LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD
SNOWDON
ENTREPÔT

**TÉL-ACHAT
842-6261**

à compter de
8h30 a.m.

40 autres magasins au Québec

nous pensons toujours à vous.....à la baie

Débordante de personnalité, la mode masculine d'automne à une tendance particulière à l'aisance, le bien-être, les coordonnés créés par Mr. Jeff. Au premier plan de cette collection, ces tenues de ville et de bureau: "Grenoble"... costume de coupe impeccable à veston plus long et garni de daim. Quadrillés en marine, brun, vert ou gris.

Tailles 38, 40, 42 (\$85). Le "Brington"... un deux-pièces coordonné, composé d'un veston sport à carreaux de polyester Fortrel* d'entretien facile et d'un pantalon sport uni en mélange Fortrel* polyester/laine. Marine/bourgogne, brun/marine, vert/vert. \$75. Quel que soit votre choix... venez à la Baie au rayon des vêtements sport coordonnés pour hommes... au rez-de-chaussée.

*Marque déposée

la **Baie**
D'HUDSON

Téléphoner à 841-6261. La Baie — Vêtements sport coordonnés, rayon 355 au rez-de-chaussée. Centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

FORTREL
polyester

Mr. Jeff

